

نحو أطلس لمظاهر تلف الآثار الحجرية بمصر

د. محسن محمد صالح*

المقدمة Introduction

لا شك إن أولى خطوات الترميم الصحيحة هي التشخيص الصحيح والدقيق لحالة الأثر الراهنة خاصة مظاهر التلف (حيث أنها تعكس بشكل مباشر الظروف المحيطة بهذا الأثر وما تعرض إليه من عوامل تعرية أو قوي تلف مختلفة)، وقد أخذت فكرة هذا البحث من الدراسة التي أجراها (Fitzner¹) لعمل Classification scheme of weathering forms علي مستوي أكثر من دولة في العالم ومنها مصر ودول أخرى لذلك تم التفكير بعمل أطلس لمظاهر تلف الآثار الحجرية بشكل دقيق وبشامل علي تصنيف علمي لمظاهر تلف الآثار الحجرية التي تم رصدها من واقع تلك الدراسة كخطوة للمساعدة في التشخيص الصحيح لحالة الآثار الحجرية ومن ثم وضع خطة العلاج المناسبة. وفيما يلي عرض لمظاهر التلف المختلفة والتي تم رصدها وتسجيلها في أكثر من موقع أثري بمواقع مختلفة:-

المستوى الأول مجموعة أشكال التجوية المجموعة الأولى فقدان في مادة الحجر LEVEL I – GROUP OF WEATHERING FORMS Group 1 - Loss of stone materia	
المستوى الثاني LEVEL II إشكال التجوية الأساسية Main Weathering Forms	المستوى الثالث LEVEL III إشكال التجوية الثانوية Weathering Forms Individual
<p>التجوية وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر موازية لسطح الحجر الأصلي</p> <p>Back weathering Uniform loss of stone material parallel to the original stone surface</p> <p>W</p>	<p>انفصال رقائق الحجر الخارجية نتيجة لعوامل التجوية</p> <p>Back weathering due to loss of scales</p> <p>وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر الخارجية بشكل متوازي مع سطح الحجر نتيجة لانفصال رقائق من الحدود الخارجية للحجر</p> <p>sW</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سقارة الجبيزة</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>جرانيت وادي - مقبرة نفر حوي - سقارة الجبيزة</p> </div> </div>

• جامعة القاهرة-كلية الآثار-قسم ترميم الآثار.

¹ Fitzner, B. & Heinrichs, K. [2002]: Damage diagnosis on stone monuments-weathering forms, damage categories and damage indices [In] Prikryl, R. & Viles, H. A. (ed.): Understanding and managing stone decay, Proceeding of the International Conference "Stone weathering and atmospheric pollution network (SWAPNET 2001)", 11-56, Charles University in Prague, The Karolinum Press.




		<p>انفصال رقائق الحجر الخارجية نتيجة لعوامل التجوية</p> <p>Back weathering due to loss of scales</p> <p>وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر الخارجية بشكل متوازي مع سطح الحجر نتيجة لانفصال أجزاء من الحدود الخارجية للحجر</p>	<p>uW</p>	 <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيز</p>
		<p>التجوية بفقدان طبقات من الحجر كنتيجة لطبيعة تكوين الحجر</p> <p>Back weathering due to loss of stone layers dependent on stone structure</p> <p>وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر الخارجية بشكل متوازي مع سطح الحجر نتيجة للتقشر</p>	<p>xW</p>	 <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة</p>
		<p>التجوية بفقدان القشرة الخارجية من الحجر كنتيجة لطبيعة تكوين الحجر</p> <p>Back weathering due to loss of crusts</p> <p>وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر الخارجية بشكل متوازي مع سطح الحجر نتيجة لانفصال القشرة الخارجية مع جزء من مادة الحجر الملتحمة بها.</p>	<p>cW</p>	 <p>حجر جبيري - مسجد لاجين السيفي - القاهرة</p>
		<p>التجوية بفقدان القشرة الخارجية من الحجر كنتيجة لانفصال كلي أو أجزاء من الحجر يصعب التعرف عليها</p> <p>Back weathering due to loss of indefinable stone aggregates / pieces.</p> <p>وتظهر في شكل فقدان مادة الحجر الخارجية بشكل متوازي مع سطح الحجر حيث يصعب تمييز الأجزاء المنفصلة سابقا.</p>	<p>zW</p>	 <p>حجر جبيري - سبيل فاطمة خاتون - القاهرة</p>


دراسات في آثار الوطن العربي ٧




<p>Relief</p> <p>تغيرات للشكل الخارجي لسطح الحجر نتيجة لعوامل التجوية</p>	<p>R</p>	<p>الاستدارة / تآكل</p> <p>Rounding / notching</p> <p>النحت باستدارة الحواف الخارجية أو التآكل والتجويف في أشكال مفجرة أو محدبة ناعمة.</p>	<p>Ro</p>	 <p>حجر جبيري - مجموعة هرم خفرع - الجيزة</p>  <p>حجر جبيري - سبيل فاطمة خاتون - القاهرة</p>
		<p>التجوية في شكل تجاويف و نقر</p> <p>Alveolar weathering</p> <p>وتتشكل علي هيئة فجوات يمكن مقارنتها مع honeycombs.</p>	<p>Ra</p>	 <p>حجر جبيري - الهرم الأكبر - الجيزة</p>  <p>حجر جبيري - مسجد الطنبغاالمارداني - القاهرة</p>


	<p>أثر عوامل التجوية تبعاً لبنية وتكوين الحجر Weathering out dependent on stone structure</p> <p>وتتشكل على هيئة نحت وتجاويف تبعاً للخواص التركيبية مثل التوريق الشراشيف الروابط البينية الخ نمط التكرار المخطط المقلم</p>	<p>tR</p>	 <p>حجر رملي - معبد النادورة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p> <p>حجر جيرى - مجموعة زوسر - سقارة الجيزة</p>
	<p>أثر عوامل التجوية علي مكونات الحجر Weathering out of stone components.</p> <p>تجاويف وعدم استواء سطح الحجر نتيجة لتعرية مكونات الحجر الضعيفة (طين، بوز الليمونيت... الخ) أو كنتيجة لانفصال مكونات الحجر أصلية (حصى، أجزاء من الحفريات) تاركاً تجاويف بمكانها.</p>	<p>Rk</p>	 <p>حجر رملي - معبد الغاويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>
	<p>فقدان مكونات الحجر Clearing out of stone components</p> <p>وتتكون على شكل نتوءات بارزة لمكونات الحجر المدمجة (حصى، أجزاء من الحفريات).</p>	<p>Rh</p>	 <p>حجر جيرى - سقارة الجيزة</p>
	<p>خشونة الملمس Roughening</p> <p>نتوءات خفيفة نتيجة فقد حبيبات صغيرة من سطح الحجر المصقول</p>	<p>Rr</p>	 <p>جرانيت وادي - مقبرة نفر حوي - سقارة الجيزة</p>

دراسات في آثار الوطن العربي ٧

		انفصال وفقد الطبقات السطحية الرقيقة خاصة في الأحجار الكربونية	Rm		حجر جيري - مقبرة نفر حوي - سقارة الجيزة
		تنقير Pitting وتتكون في شكل نقر صغيرة خاصة علي أسطح الأحجار الكربونية	Rt		حجر جيري - مقبرة نفر حوي - سقارة الجيزة
		Relief نتيجة للتلطف البشري Relief in the form of scratches etc.	aR		حجر رملي - معبد الكرنك - الأقصر





المستوى الأول مجموعة أشكال التجوية المجموعة الأولى فقدان في مادة الحجر LEVEL I - GROUP OF WEATHERING FORMS Group 1 - Loss of stone material				
LEVEL II المستوى الثاني		LEVEL III المستوى الثالث		
أشكال التجوية الأساسية Main Weathering Forms		أشكال التجوية الثانوية Individual Weathering Forms		
كسر وانفصال Break out فقدان كسر من الحجر.	O	التحطيم نتيجة تخريب متعمد او غير متعمد	aO	
				جرانيت وردى - مقبرة نفر حوي - سقارة الجيزة

		<p>الانفصال والتلف نتيجة أسباب إنشائية</p> <p>Break out due to constructional cause</p>	bO	 <p>حجر رملي - معبد هيبس - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>
		<p>الانفصال والتلف نتيجة أسباب طبيعية</p> <p>Break out due to natural cause</p> <p>زلازل، جنور اشجار... الخ</p>	nO	 <p>حجر رملي - معبد هيبس - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>
		<p>الانفصال والتلف نتيجة أسباب طبيعية</p> <p>Break out due to natural cause</p>	oO	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>

<p>المستوى الأول</p> <p>مجموعة أشكال التجوية</p> <p>المجموعة الثانية التغير اللوني / الترسبات السطحية الملوثة</p> <p>LEVEL I - GROUP OF WEATHERING FORMS</p> <p>Group 2 - Discoloration / Deposits</p>				
<p>LEVEL II</p> <p>المستوى الثاني</p>		<p>LEVEL III المستوى الثالث</p>		
<p>أشكال التجوية الأساسية</p> <p>Main Weathering Forms</p>		<p>أشكال التجوية الثانوية</p> <p>Individual Weathering Forms</p>		
<p>ترسيبات ملحية غير متماسكة</p> <p>Loose salt deposits</p>	<p>D</p>	<p>التلون</p> <p>Coloration</p> <p>التغير اللوني/ التلون نتيجة للتجوية الكيميائية</p>	<p>Dc</p>	 <p>حجر جبزي - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة</p>



دراسات في آثار الوطن العربي ٧


		<p>التبييض</p> <p>Bleaching</p> <p>التغير الوني/ التلون نتيجة للتجوية الكيميائية ، بهتان اللون الخ</p>	Db	 <p>حجر جيري - مقبرة نفر حوي - سقارة الجيزة</p>
<p>التلوث بالأتربة</p> <p>Soiling</p> <p>ترسبات جافة علي سطح الحجر</p>	I	<p>التلوث بالأتربة من الجو</p> <p>Soiling by prticles from the atmosphere</p> <p>ضعيفة الالتصاق وغالباً رواسب رمادية الي سوداء من الاتربة والهباب ... الخ</p>	pI	 <p>حجر جيري - مسجد الطنبغاالمارداني - القاهرة</p>
		<p>التلوث من الماء</p> <p>Soiling by particles from water</p> <p>ضعيفة الالتصاق وغالباً رواسب رمادية الي بنية من الاتربة وجزيات الطمي ... الخ</p>	wI	 <p>حجر جيري - مسجد الطنبغاالمارداني - القاهرة</p>
		<p>التلوث بالروث</p> <p>Soiling by droppng</p> <p>ترسبات من روث الطيور مثل الحمام</p>	gI	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>

المستوى الأول مجموعة إشكال التجوية المجموعة الثانية التغير اللوني / الترسبات السطحية الملوثة LEVEL I - GROUP OF WEATHERING FORMS Group ٢ - Discoloration / Deposits			
LEVEL II المستوى الثاني		LEVEL III المستوى الثالث	
إشكال التجوية الأساسية Main Weathering Forms		إشكال التجوية الثانوية Individual Weathering Forms	
الترسيبات بالأملاح Loose salt deposits ترسبات غير متماسكة	E	تزهر الملح Efflorescences ترسبات غير متماسكة بسطح الحجر	Ee  حجر جيري - القسطاط - القاهرة
		التزهر تحت السطحي للملح Subflorescences ترسبات غير متماسكة اسفل سطح الحجر	Ef  حجر جيري - القسطاط - القاهرة  حجر جيري - القسطاط - القاهرة
		طبقة غامقة اللون تغير من سطح الأثر Dark-colored crust changing the surface رواسب رمادية إلى سوداء اللون تغير الشكل الخارجي لسطح الحجر وتكون أساسا من الملوثة الجوية مثل الجبس	diC  حجر جيري - مسجد لاجين السيفي - القاهرة

	<p>طبقة فاتحة اللون تشف عن سطح الأثر</p> <p>Light-colored crust tracing the surface</p> <p>رواسب فاتحة اللون تشف عن الشكل الخارجي لسطح الحجر وتتكون أساسا من عمليات الترسيب لطبقات الأملاح فاتحة اللون</p>	hkC	 <p>حجر جيري - ابو الهول - الجيزة</p>
	<p>طبقة غامقة اللون تغير من سطح الأثر</p> <p>Light-colored crust changing the surface</p> <p>رواسب فاتحة اللون تغير من الشكل الخارجي لسطح الحجر وتتكون أساسا من عمليات الترسيب لطبقات الأملاح فاتحة اللون</p>	hiC	 <p>حجر جيري - حفائر الفسطاط - القاهرة</p>
	<p>قشرة ملونة تشف عن سطح الأثر</p> <p>Colored crust tracing the surface</p> <p>رواسب فاتحة اللون تشف عن الشكل الخارجي لسطح الحجر وتتكون أساسا من عمليات الترسيب لطبقات الأملاح فاتحة اللون أو رواسب من أكاسيد الحديد</p>	fkC	 <p>رخام سبيل - عبد الرحمن كتخدا - القاهرة</p>
	<p>قشرة ملونة تغير من سطح الأثر</p> <p>Colored crust changing the surface</p> <p>رواسب فاتحة اللون تغير من الشكل الخارجي لسطح الحجر وتتكون أساسا من عمليات الترسيب لطبقات الأملاح فاتحة اللون أو رواسب من أكاسيد الحديد</p>	fiC	 <p>حجر جيري - ابو الهول - الجيزة</p>

دراسات في آثار الوطن العربي ٧

<p>المستعمرات البيولوجية</p> <p>Biological colonization</p> <p>مستعمرات من كائنات حية دقيقة والنباتات العليا</p>	<p>B</p>	<p>مستعمرات من كائنات حية دقيقة</p> <p>Microbiological colonization</p> <p>فطريات، طحالب، أشنة، بكتيريا... الخ</p>	<p>Bi</p>	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - الواحات الخارجة</p>
		<p>مستعمرات من والنباتات العليا</p> <p>Colonization by higher plants</p>	<p>Bh</p>	 <p>معبد هيبس - الواحات الخارجة</p>




<p>المستوى الأول</p> <p>مجموعة أشكال التجوية</p> <p>المجموعة الثانية التغير اللوني / الترسبات السطحية الملوثة</p> <p>LEVEL I – GROUP OF WEATHERING FORMS</p> <p>Group ٢ - Discoloration / Deposits</p>				
<p>LEVEL II المستوى الثاني</p>		<p>LEVEL III المستوى الثالث</p>		
<p>إشكال التجوية الأساسية</p> <p>Main Weathering Forms</p>		<p>إشكال التجوية الثانوية</p> <p>Individual Weathering Forms</p>		
<p>التغير اللوني للقشرة الخارجية</p> <p>Discoloration to crust</p> <p>المرحلة الانتقالية بين التغير اللوني (D) والقشرة الخارجية (C).</p>	<p>D-C</p>	<p>التحول اللوني إلى قشرة غامقة تشف عن سطح الأثر</p> <p>Coloration to dark colored crust tracing the surface</p> <p>مرحلة انتقالية بين التغير اللوني (D) والقشرة الداكنة اللون dkC تشف عن سطح الحجر.</p>	<p>Dc-dkC</p>	 <p>حجر جيري - مسجد لاجين السيفي - القاهرة</p>

دراسات في آثار الوطن العربي ٧


		<p>التحول اللوني إلى قشرة ملونة تتشف عن سطح الأثر</p> <p>Coloration to colored crust tracing the surface</p> <p>مرحلة انتقالية بين التغير اللوني Dc. والقشرة الملونة fkC. تتشف عن سطح الحجر.</p>	<p>Dc-fkC</p>	 <p>حجر جبيري - مسجد ازبك اليوسفي - القاهرة</p>
<p>التلوث بالأتربة وقشرة الكساء الخارجية</p> <p>Soiling to crust</p> <p>المرحلة الانتقالية بين التلوث بالأتربة (I) والقشرة الخارجية (C).</p>	<p>i-C</p>	<p>التلوث بجزيئات التربة من الجو والقشرة الداكنة اللون وتشف عن سطح الحجر</p> <p>Soiling by particles from the atmosphere to dark-colored crust tracing the surface.</p> <p>مرحلة انتقالية بين جزيئات التربة pI. والقشرة الداكنة dkC. تتشف عن سطح الحجر.</p>	<p>pI-dkC</p>	 <p>حجر جبيري - مسجد ازبك اليوسفي - القاهرة</p>
		<p>التلوث بجزيئات التربة من الجو والقشرة الداكنة اللون تغير من سطح الحجر</p> <p>Soiling by particles from the atmosphere to dark-colored crust changing the surface.</p> <p>مرحلة انتقالية بين جزيئات التربة pI. والقشرة الداكنة diC. تغير من سطح الحجر</p>	<p>pI-diC</p>	 <p>حجر جبيري - سبيل وكتاب رقية دودو - القاهرة</p>
<p>فقد طبقة الأملاح المفككة</p> <p>Loose salt deposits to crust</p> <p>مرحلة انتقالية بين الترسبات الملحية المفككة E والقشرة الخارجية C.</p>	<p>E-C</p>	<p>تزهو الملح الي طبقة فاتحة اللون تتشف عن سطح الأثر</p> <p>Efflorescences to light-colored crust tracing the surface.</p> <p>مرحلة انتقالية بين الترسبات الملحية المتزهره Ee والقشرة الخارجية فاتحة اللون تتشف عن سطح الأثر . hkc</p>	<p>Ee-hkC</p>	 <p>حجر جبيري - مسجد لاجين السيفي - القاهرة</p>

دراسات في آثار الوطن العربي ٧




		<p>تزهـر الملح الي طبقة فاتحة اللون تغير من سطح الأثر</p> <p>Efflorescences to light-colored crust changing the surface</p> <p>مرحلة انتقالية بين الترسيبات الملحية المتزهره Ee والقشرة الخارجيةفاتحة اللون تغير سطح الأثر hiC</p>	Ee-hiC	 <p>حجر جبيري - مسجد لاجين السيفي - القاهرة</p>
<p>مستعمرات ببيولوجية والقشرة الخارجية</p> <p>Biological colonization to crust</p> <p>مرحلة انتقالية بين المستعمرات B البيولوجية والقشرة الخارجية C.</p>	B-C	<p>مستعمرات كائنات حية دقيقة والقشرة الخارجية الداكنة اللون تشف عن سطح الأثر</p> <p>-Microbiological colonization to dark-colored crust tracing the surface</p> <p>مرحلة انتقالية بين مستعمرات كائنات حية Bi والقشرة الخارجية الداكنة اللون تشف عن سطح الأثر (dkC).</p>	Bi-dkC	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>
		<p>مستعمرات كائنات حية دقيقة والقشرة الخارجية الداكنة اللون تغير من سطح الأثر</p> <p>Microbiological colonization to dark-colored crust changing the surface</p> <p>مرحلة انتقالية بين مستعمرات كائنات حية Bi والقشرة الخارجية الداكنة اللون تغير سطح الأثر (diC)</p>	Bi-diC	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>

المستوى الأول مجموعة أشكال التجوية المجموعة الثالثة الانفصال LEVEL I – GROUP OF WEATHERING FORMS Group ٣ Detachment				
المستوى الثاني LEVEL II الثاني		المستوى الثالث LEVEL III		
أشكال التجوية الأساسية Main Weathering Forms		أشكال التجوية الثانوية Individual Weathering Forms		
تحطم الحبيبات Granular disintegration انفصال فردي للحبيبات او انفصال كلي للحبيبات الصغيرة	D-C	تحطم الحبيبات الي مسحوق Granular disintegration into powder انفصال جزيئات الحجر المتناهية الصغر (مسحوق الحجر)	Gp	 <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة</p>
		تحطم الحبيبات الي رمل Granular disintegration into sand انفصال الحبيبات الصغيرة كحبيبات مفردة (حجر رملي)	Gs	 <p>حجر رملي - معبد الناصورة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>
		تحطم الي حبيبات Granular disintegration into grains انفصال الحبيبات الكبيرة كحبيبات مفردة (حجر جرانيت)	Gg	 <p>جرانيت معبد الأقصر</p>

دراسات في آثار الوطن العربي ٧

التفتت / التحطيم Crumbly disintegration انفصال أجزاء كبيرة من الحجر ذات شكل غير منتظم	P	التفتت Crumbling انفصال أجزاء كبيرة من الحجر في شكل كسر	Pu	 حجر جبيري - مسجد الطنبغا المارداني القاهرة
		التحول لشظايا Splintering انفصال أجزاء كبيرة من الحجر في شكل شظايا (كوراتزيت)	Pn	 حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة
التفتت والتفتت والتفتت والتفتت والتفتت والتفتت Crumbly disintegration انفصال أجزاء كبيرة من الحجر ذات شكل غير منتظم	P	التفتت والتحول لشظايا Crumbling to splintering مرحلة انتقالية بين سهولة التفتت Pu ولتحول لشظايا Pn	Pu-Pn	 حجر جبيري - مسجد الطنبغا المارداني القاهرة
التقشر Flaking الانفصال لأجزاء رقيقة صغيرة (قشور) موازية لسطح الأثر	F	قشور مفردة Single flakes الانفصال إلى طبقة قشور واحدة موازية إلى سطح الحجر.	eF	 حجر جبيري - سبيل وكتاب عبد الرحمن كتحدا - القاهرة
		قشور متعددة Multiple flakes الانفصال إلى أكثر من طبقة قشور موازية إلى سطح الحجر.	mF	 حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة
تقشر الحدود الخارجية Contour scaling انفصال قطعة بشكل شريحة رقيقة كبيرة موازية لسطح الحجر	S	التقشر نتيجة للأدوات المستخدمة لتجهيز سطح الحجر Scale due to tooling of the stone surface انفصال قشور رقيقة نتيجة للأدوات المستخدمة لتجهيز سطح الحجر	qS	 جرانيت وردي - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة

		<p>تقشر فردي</p> <p>Single scale</p> <p>انفصال طبقة قشرة واحدة مخلة بحدود سطح الحجر</p>	eS	 <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة</p>
		<p>قشور متعددة</p> <p>Multiple scales</p> <p>الانفصال حزمة من طبقة قشور مخلة بسطح الحجر.</p>	mS	 <p>حجر جبيري - مقبرة نفر حوي - سفارة الجيزة</p>
<p>المستوى الأول</p> <p>مجموعة أشكال التجوية</p> <p>المجموعة الرابعة تصدعات- تشوهات</p> <p>LEVEL I –GROUP OF WEATHERING FORMS</p> <p>Group 4 Fissures / deformation</p>				
<p>المستوى الثاني</p> <p>LEVEL II</p>		<p>المستوى الثالث</p> <p>LEVEL III</p>		
<p>أشكال التجوية الأساسية</p> <p>Main Weathering Forms</p>		<p>أشكال التجوية الثانوية</p> <p>Individual Weathering Forms</p>		
<p>تشققات</p> <p>Fissures</p> <p>تشققات فردية أو ذات نظام متبع لتكوين الحجر</p>	L	<p>تشققات لا تتبع تكوين الحجر</p> <p>Fissures independent of stone structure</p> <p>تشققات فردية أو ذات نظام غير متبع لتكوين الحجر</p>	vL	 <p>حجر رملي - معبد الغويطة - واحة الخارجة الوادي الجديد</p>

		تشققات تتبع تكوين الحجر Fissures dependent of stone structure تشققات فردية أو ذات نظام متبع لتكوين الحجر مثل التوريق	tL	 حجر جبيري - حفائر الفسطاط - القاهرة
التشووة Deformation الانحناء الانثناء خاصة في لوحات التكرسية نتيجة للتشووهات الشكلية خاصة البلاطات الرخامية	V	التشووة المحذب Deformation, convex	IV	 رخام - سبيل وكتاب عبد الرحمن كتخدا - القاهرة
		التشووة المقعر Deformation, concave	rV	 رخام - مسجد ازبك اليوسفي - القاهرة

النتائج والتوصيات:

- تتعرض أثارنا الحجرية بشكل مستمر للعديد من عوامل التلف المختلفة (عوامل تلف مباشرة "بسيطة"- عوامل تلف غير مباشرة "مركبة")
- تعد مظاهر التلف الموجودة علي أسطح الأثار الحجرية بمثابة كتاب مفتوح خطت فيه كل الأحداث التي تعرض لها هذا الأثر سواء من عوامل تعرية أو عوامل تلف مختلفة (زلازل، سيول... الخ)، كذلك ما يتعرض له الأثر من تعديات بشرية.
- لا يستطيع أن يقرأ ما خط علي سطح الأثر من مظاهر تلف إلا من كانت لديه خبرة بمكوناته وعلاقة بهذا الأثر تجعله يحس بكل ما يعاني منه من عوامل دمار مختلفة.
- لا شك أن طرق الفحص والتحليل المتطورة (SEM, XRD, XRF, Polarized Microscope ...etc) قد ساهمت بشكل هام في تشخيص نوعية مظاهر تلف الأحجار والعوامل التي أدت إليها وذلك دون إغفال إلي خبرة المرمر الموقعية ومعايشته للأثر موضوع الدراسة.
- إن البدء في عمل أطلس لمظاهر تلف المباني الحجرية يعد بمثابة خطوة هامة لتصنيف مظاهر التلف التي يعاني منها تلك الأثار ومن ثم التوجه الصحيح نحو خطة العلاج المناسبة.

دراسات في آثار الوطن العربي ٧

- يجب إن يكون ذلك الأطلس ملماً بمعظم مظاهر التلف المتواجدة بالمناطق الأثرية المختلفة والمتنوعة فيما بينها في الموقع والظروف البيئية المحيطة.
- يجب أن تكون عمليات الترميم بمثابة منظومة علمية تقنية تبدأ بعمليات التشخيص الصحيح والدقيق والذي لن يتأتى إلا بمعرفة المرمم بمعظم مظاهر تلف الأحجار والأسباب التي أدت إليه.

المراجع

- Fitzner, B.& Heinrichs, K.:** *Damage diagnosis on stone monuments-weathering forms, damage categories and damage indices* [IN] Prikryl, R. & Viles, H. A. (ed.): Understanding and managing stone decay, Proceeding of the International Conference "Stone weathering and atmospheric pollution network (SWAPNET 2001)", 11-56, Charles University in Prague, The Karolinum Press. [2002]
- Hessein M.A, Poksinska M, Saleh M.M:** *Study of the building materials used in Al-Foustat excavated houses, Old Cairo, Egypt;* [IN] The 7th Conference and Workshop on Conservation and Restoration, Faculty of Fine Arts, Minia Univ. 30-3/1-4-02 pp. 1-10.
- Saleh M.M;** *The problems of soluble salts at the Old Cairo Walls [1176-1193AD] Iopid period, Cairo Egypt.* [IN] Conference and Workshop on Conservation and Restoration, The Concepts of Conservation and Restoration of Objects: An Applied Study of the Ekhnaton Museum, Faculty of Fine Arts, Minia Univ.pp. 57-69
- ابراهيم عبد القادر حسن: ترميم وصيانة الآثار ومقتنيات المتاحف الفنية، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٩٧٩.
- ماري بردبكو، مقدمة للحفاظ الأثري، الجزء الأول ص ٣-٢١ المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة. ٢٠٠٢
- محمد عبد الهادي، دراسات علمية في ترميم وصيانة الآثار غير العضوية، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة ٢٠٠٢.